

Actualización a la comunidad

26 de mayo del 2022

Después de la Notificación del Distrito para la Administración de la Calidad del Aire de la Costa Sur del 6 de Mayo sobre la Fuga de Una Sustancia Peligrosa de las Instalaciones de Sterigenics

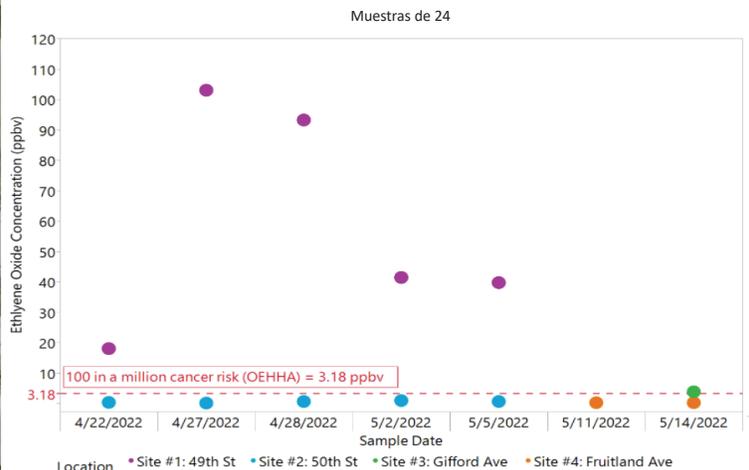


Figure 4. Plot of 24-hour time integrated sample concentrations.

RESUMEN DE LA SITUACIÓN:

El 6 de mayo de 2022, el Distrito de Administración de la Calidad del Aire de la Costa Sur (CACCS) notificó a Salud Pública y al público general que el monitoreo del aire detectó niveles elevados de óxido de etileno en Sterigenics, que esta ubicada en 4900 Gifford Avenue en la ciudad de Vernon.

A partir del 25 de mayo de 2022, CACS continúa realizando e informando los resultados de su monitoreo del aire cerca de los edificios de Sterigenics, así como también en locaciones múltiples en la comunidad. A la fecha, CACS informa que las mediciones de óxido de etileno en la comunidad residencial cerca de Sterigenics son similares a las de otras partes de la región de Los Ángeles y están por debajo de los niveles de riesgo para la salud establecidos por la Oficina de Evaluación del Peligros Ambiental para la Salud de California (OEPSAC) (ver los puntos azul y naranja en el cuadro de arriba). Por otro lado, las mediciones de óxido de etileno justo fuera de la instalación (puntos morados y verdes) pueden presentar un riesgo para la salud de los trabajadores cerca de nosotros. Según los datos disponibles actualmente, las investigaciones se centran en los niveles de óxido de etileno dentro e inmediatamente alrededor de las instalaciones. Para obtener más información sobre la investigación de SCAQMD, visite <http://www.aqmd.gov/home/newsevents/communityinvestigations/sterigenics>.

El Departamento de Salud y Control Ambiental de la Ciudad de Vernon (DSCA), la Agencia del Programa Unificado Certificado (APUA) también debe regular la instalación de Sterigenics de acuerdo con las leyes estatales y locales e informar el cumplimiento de la instalación con los estándares estatales.

Salud Pública, CACS OEPSAC, DSCA y APUA están trabajando juntos para mantener informada a la comunidad y proteger la salud de los trabajadores externos. El equipo de trabajo notificará a la comunidad sobre cualquier nivel de preocupación o las acciones necesarias, según corresponda.

Departamento de Salud Pública del Condado de Los Ángeles
Salud Ambiental
publichealth.lacounty.gov/eh

PARA REPORTAR PREOCUPACIONES

Si vive cerca de las instalaciones de Sterigenics y experimenta malos olores, puede reportar denunciar los olores llamando al: 800-CUT-SMOG (1-800-288-7664) O presentar una queja en línea: www.aqmd.gov/home/air-quality/complaints

Si tiene preguntas sobre problemas de salud llame al: 626-430-9820 o por correo electrónico: tox@ph.lacounty.gov

DATOS DE SALUD:

La exposición a corto plazo al óxido de etileno en humanos puede irritar los ojos, la nariz, la garganta y los pulmones. La exposición a largo plazo puede causar daño al cerebro y al sistema nervioso. El óxido de etileno se ha relacionado con el cáncer en humanos, incluidos los cánceres de seno mama y de sangre.

¿QUÉ PUEDE HACER PARA PROTEGERSE?

En este momento, no se requiere tomar ninguna acción específica. Para obtener actualizaciones sobre este problema, visite:

<http://ph.lacounty.gov/eh/safety/local-issues.htm>

o <http://www.aqmd.gov/home/news-events/community-investigations/sterigenics>

